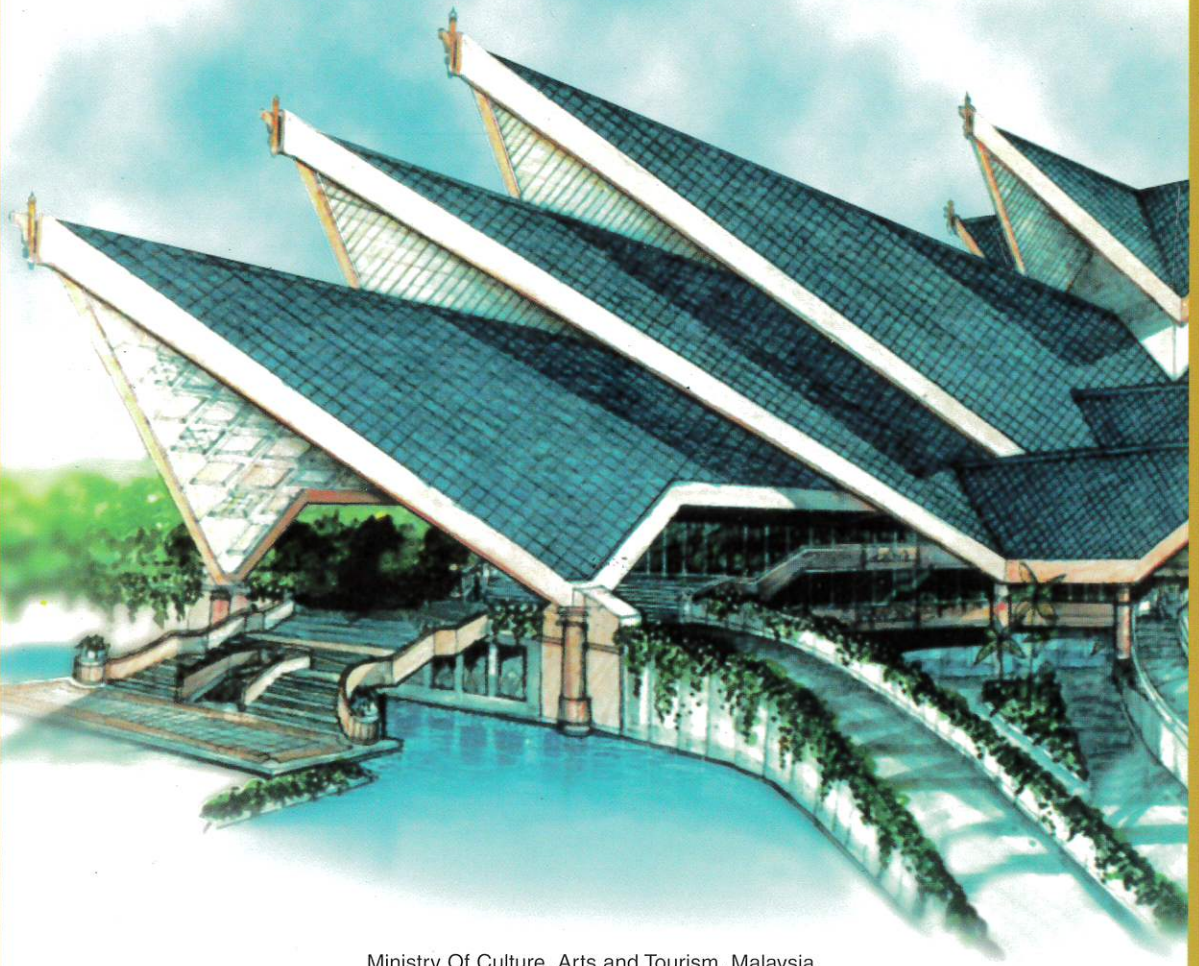




**PANGGUNG NEGARA**  
(NATIONAL THEATRE OF MALAYSIA)

# *A Theatrical Wonder of Malaysia*

*Keagungan Pentas Teater Malaysia*



Ministry Of Culture, Arts and Tourism, Malaysia.  
Kementerian Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan Malaysia.



**PANGGUNG NEGARA**  
(NATIONAL THEATRE OF MALAYSIA)

## A Dream Come True

The National Theatre has been a dream for the performing arts people of Malaysia for more than two decades. It is poised to be one of the most sophisticated in the world and will be responsible to promote the development of all forms of theatrical art in Malaysia.

The National Theatre has been designed as a functional building which not only reflects the beauty of form, but also equipped with the necessary facilities to cater for the demanding requirements for local and international productions, in addition to being efficient, safe and convenient.

Although it is equipped with advanced equipment and gadgets, the architectural design of the complex will still have the traditional touch of the national heritage - sirih junjung, wau bulan (moon kite) and traditional Malay designs.

### *Impian Menjadi Nyata*

*Panggung Negara telah lama diimpikan oleh para seniman Malaysia semenjak lebih dua dekad. Apabila siap sepenuhnya, Panggung Negara akan menjadi salah satu panggung terancang di dunia dan memainkan peranan untuk menggerakkan pembangunan pelbagai persembahan seni teater Malaysia.*

*Panggung Negara direka bukan sahaja sebagai bangunan yang serba lengkap dan anggun malahan mempunyai segala peralatan yang diperlukan bagi produksi tempatan dan antarabangsa di samping mempunyai ciri-ciri keselamatan serta kemudahan yang selesa.*

*Meskipun kompleks tersebut dilengkapi dengan segala peralatan yang canggih, rekabentuk senibinanya tetap menampilkan warisan budaya kebangsaan seperti sirih junjung, wau bulan dan rekabentuk tradisi Melayu.*

## A Grand Foyer

The interior of the theatre reflects a conceptual design of a lyric theatre for the 21st century, beginning with the foyer, grand yet warm and intimate, reflecting the ambience of a theatre where the audience goes to see and be seen.

The extensive foyer spaces will allow many uses such as:

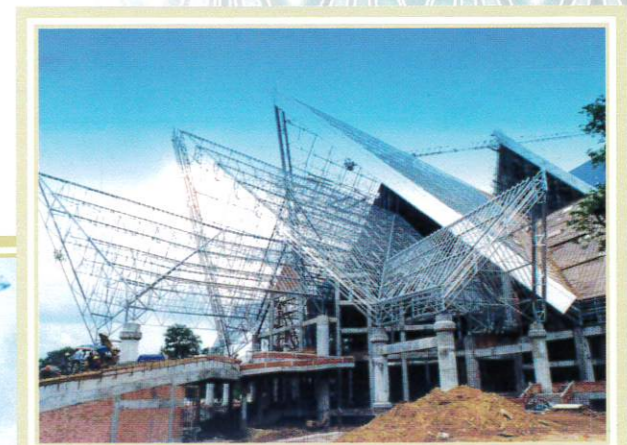
- Art exhibitions in conjunction with the National Art Gallery
- Permanent displays of Malaysian and other art works
- Official receptions
- Malaysian music, Chamber concerts, Jazz and popular music
- Exhibitions and product launches
- Educational workshops, studies and tours of the theatre

### *Lobi Utama*

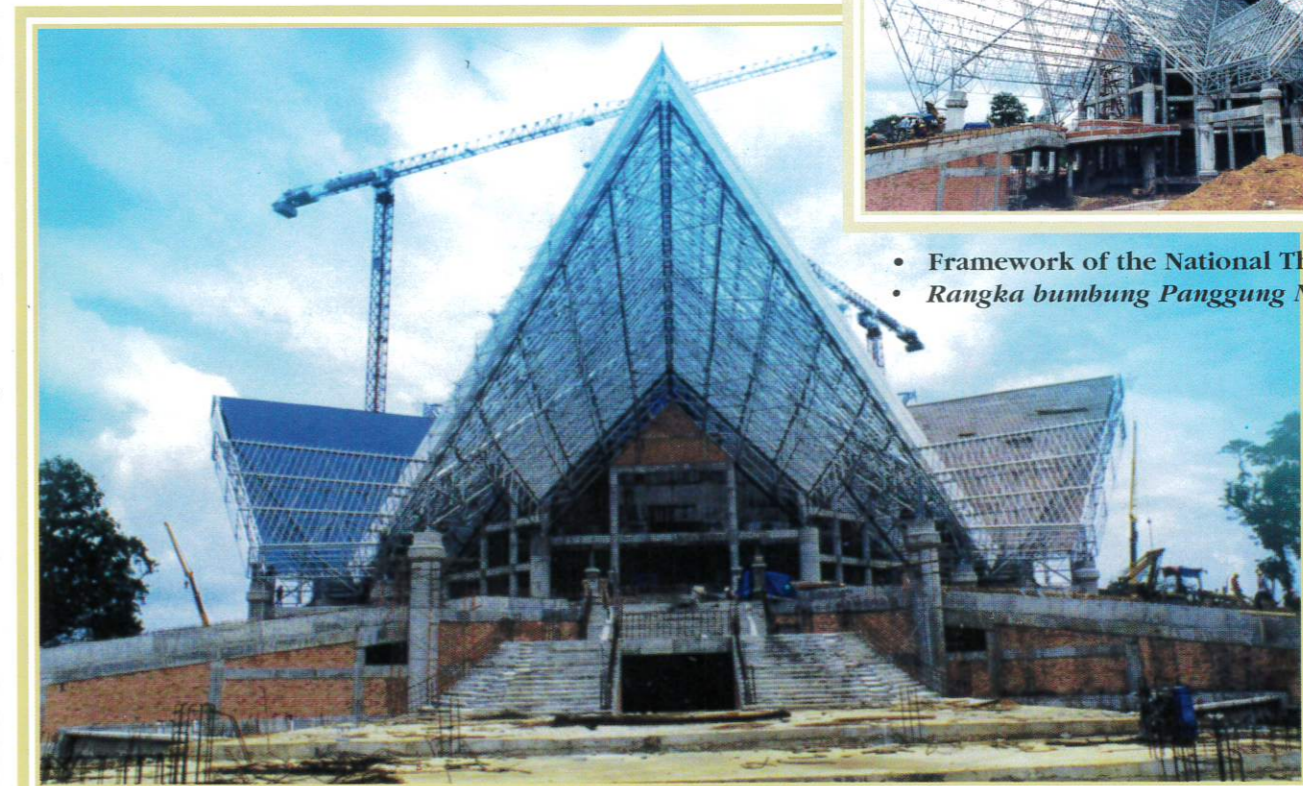
*Hiasan dalaman teater memaparkan secara simbolik falsafah teater lirik abad ke 21 dengan ruang lobi utama yang indah lagi menawan.*

*Ruang lobi yang lapang juga membolehkan berbagai aktiviti diadakan:*

- Pameran kesenian dengan kerjasama Balai Seni Lukis Negara
- Pameran tetap basil kerja seni Malaysia dan lain-lain
- Majlis sambutan rasmi
- Persembahan muzik, konsert 'Chamber', persembahan jazz dan muzik masa kini
- Pameran serta palancaran produk
- Bengkel kerja, kajian dan acara lawatan



- Framework of the National Theatre
- Rangka bumbung Panggung Negara



• The grand entrance under construction • Pintu masuk utama dalam proses pembinaan

# So Much To Offer

CATERING FOR BOTH LOCAL AND INTERNATIONAL PRODUCTIONS OF THE HIGHEST QUALITY

- A lyrical theatre with provisions of acceptance for concert performances
- Equipped with state-of-the-art equipment which will not require major refurbishment within the next 15 years
- Seating capacity of 1,500 with facilities for the disabled
- Planned security areas for public, semi-public and non-public access
- Opportunity for cultural exchange and technology transfer

## Pelbagai Kemudahan

MENYEDIAKAN PRODUKSI TEMPATAN DAN ANTARABANGSA YANG BERMUTU TINGGI

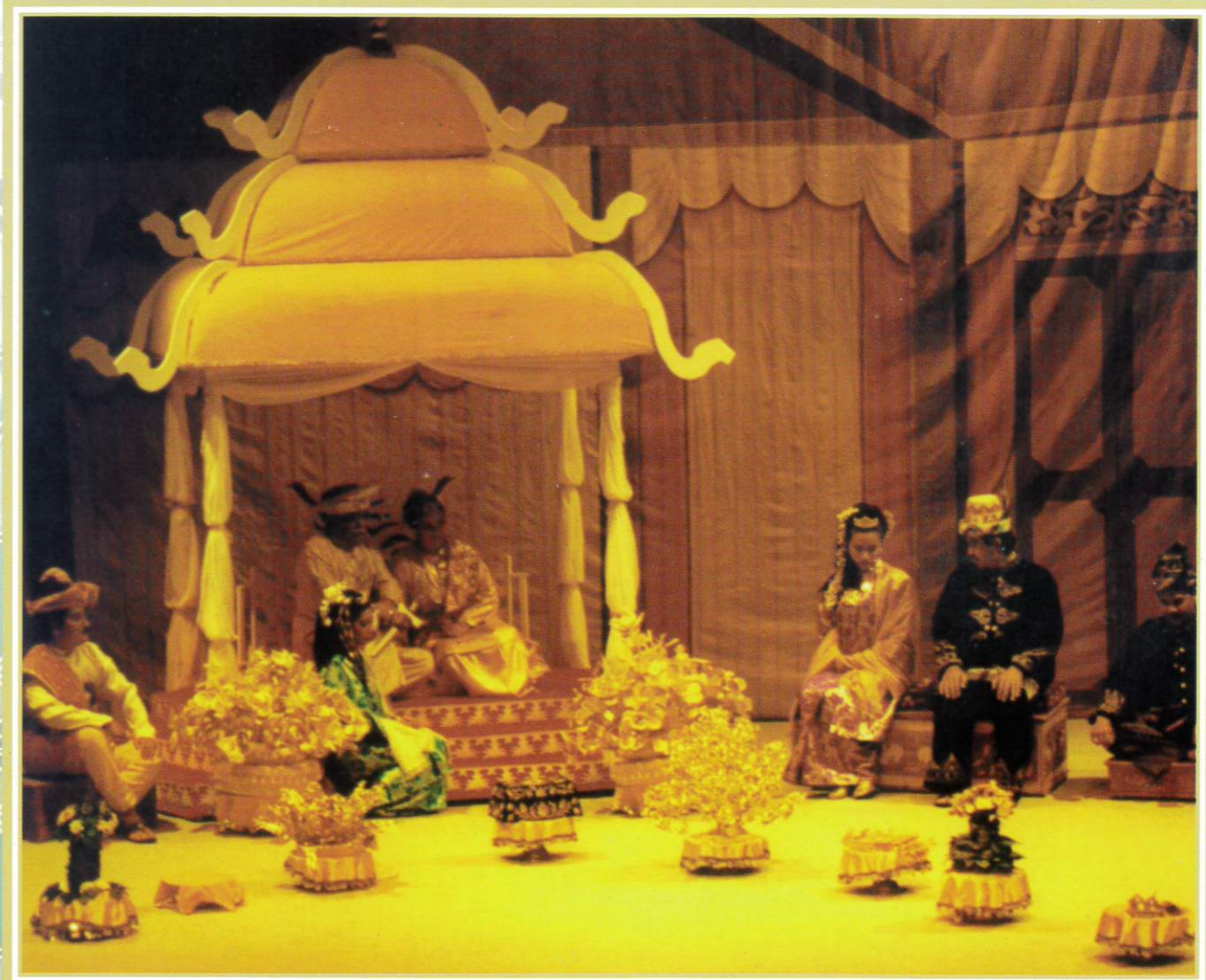
- Teater berlirik dengan kemampuan untuk persembahan konsert
- Dilengkapi dengan peralatan canggih yang tidak memerlukan ganti untuk 15 tahun yang akan datang
- Tempat duduk yang mampu menampung 1,500 penonton berserta kemudahan untuk orang-orang kurang upaya
- Kawasan keselamatan terancang untuk para pengunjung
- Menyediakan peluang bagi aktiviti pertukaran kebudayaan dan pemindahan teknologi



- Orchestra and Choir performances
- Persembahan Orkestra dan Koira



- Drama and stage plays
- Persembahan drama dan pentas



- Bangsawan - Malaysian Traditional Theatre
- Bangsawan - Teater Tradisional Malaysia

# Exemplary Facilities



- Style, grandeur, comfort and sitting arrangements in the making
- Gaya, keistimewaan dan keselesaan tempat duduk dalam proses pembikinan

The audience of the National Theatre can expect facilities of the highest standard. These features are:

- Box-office, book shop and souvenirs
- Art gallery
- Reception area for latecomers equipped with CCTV
- VIP lounge, VVIP reception room
- Restaurants and refreshments areas

Accommodation for the theatre administration, artistic and technical management have been provided at the backstage and on the administration level for:

- Theatre and general administration
- Stage related offices for touring companies' staff
- Artistes dressing and rehearsal rooms
- Orchestra rehearsal room
- Wardrobes, wigs, shoes and production facilities
- Storage for costumes and props
- Artistes and staff leisure facilities

## Kemudahan Terbaik

Para pengunjung ke Panggung Negara akan disediakan dengan kemudahan serba lengkap yang terancang. Antara ciri-ciri yang boleh didapati adalah:

- Box-office, kedai buku dan cenderamata
- Galeri seni
- Ruang untuk tetamu yang tiba lewat lengkap dengan CCTV
- Ruang rehat VIP, bilik tetamu VVIP
- Restoran dan tempat menjamu selera

Ruang bagi pentadbiran teater, artistik dan pengurusan teknikal disediakan di belakang pentas dan di aras pentadbiran untuk:

- Pentadbiran teater
- Pejabat untuk 'Touring Companies'
- Bilik-bilik persalinan dan latihan para artis
- Bilik latihan orkestra
- Kelengkapan persalinan, solekan dan kemudahan produksi
- Bilik simpanan menyimpan kostum dan prop
- Ruang serta kemudahan rehat untuk para artis dan kakitangan

# Activities & Potential For Utilisation



- Flexible stage for various type of settings
- Pentas fleksibel untuk pelbagai set



- Facilities for dance performances
- Kemudahan untuk persembakan tarian

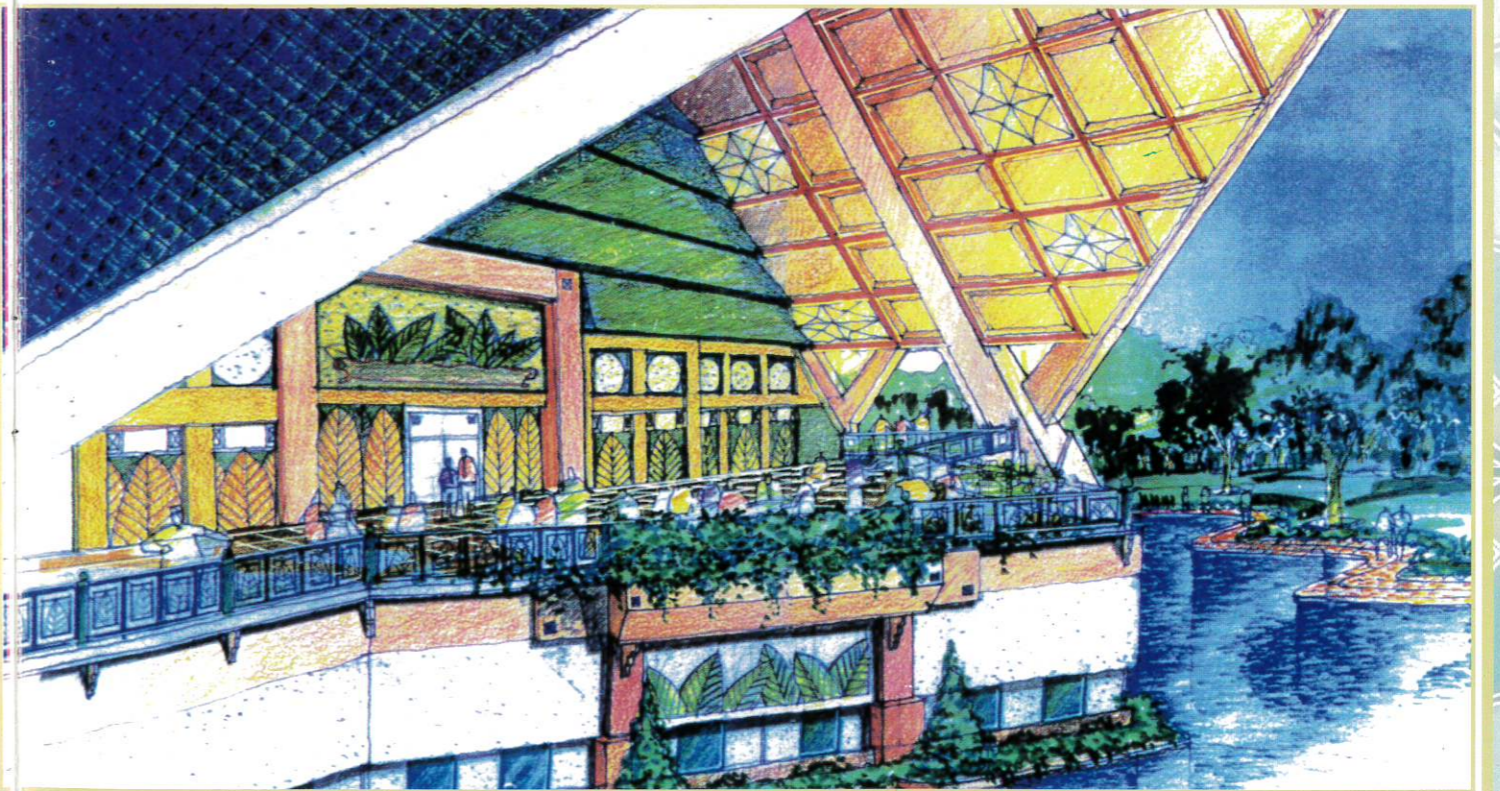
The flexible stage facilities will allow presentations of drama, dance and musical work. The National Theatre will also be the permanent home of the National Theatre Company and the National Symphony Orchestra.

Other local and international productions would be made up of local dance companies and regional touring groups, youth performances, classical and modern ballet and dance companies.

## Aktiviti dan Potensi Gunaan

Kemudahan pentas yang fleksibel mampu menampung segala persembakan drama, tarian dan muzik. Panggung Negara juga akan menjadi tempat tetap Kumpulan Budaya Negara dan Orkestra Simfoni Kabangsaan.

Produksi tempatan dan antarabangsa yang lain akan merangkumi kumpulan dan syarikat seni tempatan dan kumpulan luar negeri, rancangan persembakan remaja, pertunjukan 'Ballet' klasik dan moden serta pertunjukan tarian.



- Beauty and comfort for your pleasure
- Keanggunan & keselesaan untuk anda



**T**he National Theatre is equipped with state-of-the-art equipment and facilities. It is poised to become a major international venue, putting Malaysia at the forefront of theatre technology.

*Panggung Negara dilengkapi dengan peralatan canggih dan yang terkini. Teater ini juga bersedia untuk menjadi tempat persembahan antarabangsa yang utama meletakkan Malaysia terkehadapan dalam teknologi teater masa kini.*

For further information,  
please contact:

*Untuk maklumat yang selanjutnya  
sila hubungi:*



**PANGGUNG NEGARA**  
(NATIONAL THEATRE OF MALAYSIA)

ADMINISTRATION OFFICE (Marketing Division)  
PEJABAT PENTADBIRAN (Bahagian Pemasaran)

PANGGUNG NEGARA  
464, JALAN TUN ISMAIL  
50480 KUALA LUMPUR, MALAYSIA

TEL: 03-294 3022

FAX: 03-291 1164